



Trudner Bergadvent

Avvento alpino
2023

**Nel centro
storico di
Trodena**



Trodena
NATURALE. REALE

Luce dona alle menti ...

Non poteva mancare, anche quest'anno, il tradizionale appuntamento con cui le associazioni e i commercianti locali si impegnano a fare dell'Avvento alpino di Trodena un momento magico e carico di atmosfera, accompagnato da eventi organizzati nella suggestiva cornice dei vicoli del paese. Un'iniziativa che mette in primo piano la serenità del Natale e le emozioni che regala la genuina tradizione altoatesina. Lontano dal trambusto e dalla corsa allo shopping frenetico, le grandi protagoniste sono qui la natura, la quiete e la contemplazione. L'Avvento alpino di Trodena regala, in vista del Natale, momenti di sincera gioia, fra concerti natalizi, mostra di presepi e letture, preziose creazioni dell'artigianato locale e sapori autentici della cucina sudtirolese.

Le associazioni locali, i gruppi folcloristici e le aziende della zona si adoperano a far assaporare un periodo prenatalizio all'insegna della pace e letizia, creando con passione autentica tante prelibatezze a base di ingredienti principalmente regionali. Trodena nel Parco Naturale: l'autentica atmosfera dell'Avvento in un incantevole borgo montano.



Aspettando il Natale...



Ritrovo sulla piazza del paese con la **Schützenkompanie Truden**. Momenti di delizia, per il corpo e la mente, e dolci atmosfere d'Avvento.

**Dal 1° dicembre,
tutti i venerdì
dalle ore 19**



Martedì 5 dicembre | dalle ore 19

Scheldern

partenza dall'ingresso del paese

Un evento che vede i bambini e ragazzi del paese dividersi in due gruppi: gli „Schelderer“ buoni e i „Krampus“ cattivi. Secondo una vecchia tradizione, con i loro campanacci gli “Schelderer” scacciano l'inverno e gli spiriti maligni. La tensione arriva all'apice quando gli “Schelderer” incontrano i diavoli!

Mercoledì 6 dicembre | ore 18

Arriva San Nicoló

sulla piazza davanti la chiesa

Gruppo Giovanile Trodena



Venite, venite a Betlemme

**Venerdì 8 dicembre
nei vicoli di Trodena**

ore 17
Concerto con
"Männergesangs-
verein Truden"

dalle ore 11

Nei vicoli nel centro del paese vi aspettano il mercatino di Natale con articoli di artigianato, bancarelle con specialità culinarie, lo zoo di piccoli animali e molto altro ancora... in tutti gli angoli risuonano meravigliosi canti natalizi eseguiti dal gruppo di ottoni della banda musicale di Trodena ed il coro brummetó

Esposizione di presepi

Mostra di Natività realizzate a mano in diversi stili

dalle ore 11 alle ore 17

Angolo dei bambini con il KFS

dalle ore 13.30 alle ore 16

Bottega natalizia con nonne e nonni falegnami per bambini

alle ore 15.30 presso la biblioteca pubblica

Storie natalizie per bambini. Magiche storie di Natale raccontate ai bambini in un'atmosfera di grande quiete e suggestione

ore 17

Concerto d'Avvento nella chiesa parrocchiale eseguito dal coro "Männergesangsverein Truden", "die Zommsinger", "Latzfonser Stubmmusig", gruppo di ottoni della banda musicale di Trodena e scolari della scuola elementare di Trodena





S'innalzano, risuonano i canti di Natale ...

**Domenica 17 dicembre
nei vicoli di Trodena**

dalle ore 11

Nei vicoli nel centro del paese vi aspettano il mercatino di Natale con articoli di artigianato, bancarelle con specialità culinarie, lo zoo di piccoli animali e molto altro ancora... in tutti gli angoli risuonano meravigliosi canti natalizi eseguiti dal trio di flicorni della Val d'Ega e dal coro "Männergesangsverein Truden"

Esposizione di presepi

Mostra di Natività realizzate a mano in diversi stili

dalle ore 11 alle ore 17

Angolo dei bambini con il KFS

dalle ore 13.30 alle ore 16

Bottega natalizia con nonne e nonni falegnami per bambini

ore 17

Concerto d'Avvento della banda musicale di Trodena nella chiesa parrocchiale

**ore 17
Concerto della
banda musicale
di Trodena**



Mercatino di natale

l' 8 e 17 dicembre 2023 nei vicoli del centro di Trodena

STAND DI VENDITA

- 1** **Tamara Tschigg**
Miele, candele e articoli da regalo
- 2** **Unichhof**
Pane, marmellate, sciroppi, Speck, insaccati, dolci
- 3** **Karin's Ladala** *solo 8.12*
Dolci, decorazioni e articoli da regalo
- 3** **Julia's Keramik** *solo 17.12*
Decorazioni in ceramica lavorati a mano
- 4** **Margareth Mur** *solo 8.12*
Cucito, ricamo e prodotti artigianali
- 5** **Brigitte Unterhauser** *solo 8.12*
Tesori della natura, decorazioni e gioielli
- 6** **Walter Nocker** *solo 17.12*
Prodotti in legno di cirmolo lavorati a mano
- 7** **Annelies & Angelika**
Manufattura della natura
- 8** **Philipp Oberhofer**
Prodotti in legno lavorati a mano
- 9** **Wölfhof**
Miele, prodotti d'apicoltura, liquori, patate e uova
- 10** **Maso Piasina**
Filato di lana, lavori in feltro, cosmetici di latte di capra, insaccati, oli essenziali di montagna
- 11** **Dekablu di Karin Hofer**
Decorazioni natalizie con e senza fiori
- 12** **Tielerhof**
Speck, Kaminwurz, Salami, lucca-niche fresche e Krapfen ripieni
- 13** **Herberts Blumenmarkt**
Decorazioni natalizie e articoli da regalo
- 14** **Daniel Varesco**
Prodotti in legno lavorati a mano
- 15** **Sibille's Kreativecke**
Decorazioni in ferro
decorazioni in ceramica solo 8.12
- 16** **Luzia Franzelin**
Pane e dolci natalizi

STAND CON SPECIALITÀ CULINARIE

- 17¹** **Wikinger**
Zuppa di trippa, crema di zucca
- 18¹** **Associazione delle Donne Coltivatrici Sudtirolesi**
Canederli in brodo, canederli con crauti e salsiccia, Crema di patate, fritelle di mele
- 19¹** **Schützenkompanie Truden**
Patate e crauti, salsiccia e pane
- 20¹** **Associazione sportiva di Trodena**
Bulled pork con cappuccio nel pane, celestina in brodo, Omelett dolce
- 21¹** **Gruppo giovanile di Trodena**
Hot Dog

Fontanefredde
Ingresso del paese



Hotel Schönwies

Municipio

Bosco natalizio

Pintergasse

Hotel Trudnerhof

Piazza

Alter Landweg

Mühner Str.

Biblioteca

Gasthof Pizzeria Zur Mühle



Wikinger

Associazione delle
Donne Coltivatrici
Sudtirolesi

Schützenkompanie
Truden

Associazione sportiva di
Trodena

Gruppo giovanile di
Trodena



Info point



Angolo bambini, KFS
Trodena



Macchinetta del buon
augurio



Angolo lettura presso la
biblioteca pubblica
8.12.23, ore 15.30



Esposizione di presepi



Zoo di piccoli animali



Antichi mestieri



Laboratorio di Natale

Funzioni religiose

Dom. 3.12.2023	ore 8.30	1° Avvento , "Rorate" cantata dal coro femminile
Ven. 08.12.2023	ore 8.30	Immacolata Concezione cantata dal Coro parrocchiale S. Biagio
Sab. 09.12.2023	ore 17	2° Avvento , cantata dal Männergesangsverein Truden
Dom. 17.12.2023	ore 8.30	3° Avvento , Messa "Rorate" accompagnata da Stefanie Heinz & Co.
Sab. 23.12.2023	ore 17	4° Avvento , "Rorate" accompagnata dagli ottoni della MK Truden
Dom. 24.12.2023	ore 17	Messa di Natale cantata dal Coro parrocchiale S. Biagio
Lun. 25.12.2023	ore 10.30	S. Messa della Natività di Gesù cantata dal Coro parrocchiale S. Biagio
Mar. 26.12.2023	ore 8.30	Messa di S. Stefano
Dom. 31.12.2023	ore 17	Messa di ringraziamento

Ulteriori dettagli saranno pubblicati sul bollettino parrocchiale.





Sabato 2 dicembre



Vendita di corone d'avvento e alberi di natale

Dalle ore 10 alle ore 12 **vendita di corone d'avvento** in piazza organizzato dal Coro Parrocchiale S. Biagio.
Dalle ore 15 **vendita di alberi di natale** in piazza con vino brulè organizzato dai Vigili Volontari di Trodena.

Domenica 10 dicembre alle ore 17 presso la Chiesa "Bergkristall" - Cristallo di Montagna

Racconta Luis Benedikter accompagnato dal quartetto di tromboni "SonOro", composto da 4 trombettisti professionisti dell'Alto Adige.

Il commovente racconto "Cristallo di montagna" narra le avventure di due fratelli che alla vigilia di Natale si perdono in montagna e sono costretti a trascorrere la notte in una caverna. Gli uomini dei villaggi montani vicini si mettono alla ricerca dei bambini e li ritrovano illesi il mattino seguente. Questa operazione di salvataggio congiunta riconcilia gli abitanti dei due villaggi, che fino a quel momento si consideravano nemici. Questa storia insegna come le celebrazioni e la preoccupazione per le persone in pericolo possano cambiare ed avvicinare le persone.

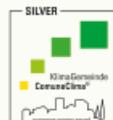
Il quartetto di tromboni SONORO è stato fondato 14 anni fa e si esibisce regolarmente in occasione di rinomati festival ed eventi in Alto Adige e all'estero. Membri: Hans Finatzer, Julius Michael Waldner, Hannes Schrötter, Bernhard Pircher.



Bevande calde
in piazza
della chiesa
Bildungsausschuss
Trudena



Avvento alpino Green Event



L'Avvento Alpino di Trodena é un'evento che viene programmato, organizzato e realizzato seguendo criteri di sostenibilità. Gli aspetti salienti consistono nell'efficienza d'uso delle risorse, nella gestione dei rifiuti, nella valorizzazione dei prodotti regionali e nell'assunzione di responsabilità sociale. Tante misure vengono attuate all'Avvento Alpino:

- pubblicità stampata in parte su carta certificata FSC, in parte su carta riciclata
- predisposizione di un numero sufficiente di contenitori per la raccolta di rifiuti non riciclabili e materiali riciclabili
- interventi atti a ridurre il più possibile la produzione di rifiuti
- riutilizzo o riciclo dei materiali decorativi
- agli stand culinari proposta di prodotti alimentari di stagione e regionali



MUOVERSI IN VERDE

EGNA O CAVALESE > TRODENA

Egna (Autostaz.)	10:41	11:16	12:41	14:41	16:41
Trodena	11:08	11:53	13:08	15:08	17:08
Cavalese (Autostaz.)	11:02	13:02	14:02	15:02	16:02
Trodena	11:53	13:53	15:08	15:53	17:08

TRODENA > EGNA O CAVALESE

Trodena	15:08	15:53	17:08	17:53	19:08
Egna	15:44	16:20	17:44	18:20	19:44
Trodena	15:08	15:53	17:08	17:53	19:08
Cavalese	15:58	16:58	17:58	18:58	19:58



SIETE IN POSSESSO DI UNA MACCHINA ELETTRICA?

Allora venite all'Avvento alpino di Trodena con la vostra auto elettrica. Mentre visiterete il centro storico addobbato secondo tradizione, potrete comodamente ricaricare l'automobile davanti al Centro visite del Parco Naturale.



GUSTARE VERDE E REGIONALE

Verde e regionale è la cucina dell'Avvento alpino di Trodena, proprio come il Comune di Trodena nel Parco Naturale: a impatto zero ed ecologico. Le associazioni e le aziende partecipano garantendo ai visitatori un periodo natalizio all'insegna della serenità e proponendo specialità preparate con passione e prevalentemente con prodotti della regione.

Specialità natalizie proposte dagli alberghi di Trodena

Gustate la ricca scelta di specialità di Trodena proposte nei vari ristoranti e bar del paese. In accoglienti locali vi aspettano pietanze tradizionali e squisitezze moderne.

Hotel Restaurant Schönwies

Zuppa di Gulasch, biscotti natalizi
www.schoenwies.it

Hotel Restaurant Trudnerhof

Piatti tipici a base di selvaggina
www.trudnerhof.com

Gasthof Pizzeria Zur Mühle

Pizza di natale cotta nel forno a legna
www.zur-muehle.com



In collaborazione con

Comune di Trodena n.P.N. | Associazione Turistica Parco Naturale Monte Corno
Vigili del Fuoco Volontari Trodena | Schützenkompanie Truden
Coro parrocchiale S. Biagio | Musikkapelle Truden | Männergesangsverein Truden
Südtiroler Bäuerinnenorganisation - Gruppo locale di Trodena
Wikinger Truden | KFS Truden | Gruppo chierichetti Trodena
Gruppo giovanile Trodena | Biblioteca di Trodena
Gruppo Anziani 60+ | Bildungsausschuss Truden | Trudner Tuifl
Associazione sportiva di Trodena

Si ringraziano per il contributo finanziario



GEMEINDE TRUDEN IM NATURPARK
COMUNE TRODENA NEL PARCO NATURALE



Trodena
NATURALE.REALE



Associazione nel parco naturale
anterivo | trodena
www.raiffeisen.com

 **Raiffeisen**
Raiffeisenkasse
Deutschnofen-Aldein

Infos

Comune di Trodena n.P.N.
Vicolo Köcknschmied 1
Trodena nel Parco Naturale
Tel. +39 0471 869 033
www.trodena.eu

**Associazione Turistica Parco Naturale
Monte Corno**
Am Kofl 2, Trodena nel Parco Naturale
Tel. +39 0471 869 078 | Tel. +39 0471 882 077
www.trudnerhorn.com